

# مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية

إعداد

د. منذر الضامن \*

د. أحمد بطاح \*

## ملخص

هدفت هذه الدراسة الى رصد اهم المشكلات التي يعاني منها طلبة الدراسات العليا في الجامعات الاردنية ، كما هدفت الى تبيين درجة اختلاف هذه المشكلات باختلاف جنس الطلبة ، واعمارهم ، ووضعهم الاجتماعي ، والجامعة التي يدرسون بها .

وقد بينت نتائجها ان الطلبة المشار اليهم سابقاً يعانون من بعض المشكلات وان هذه المشكلات تتفاوت في حدتها ، كما بينت النتائج ان الطلبة الذكور يعانون أكثر مما تعاني الاناث . وعلى ان المتزوجين يعانون أكثر مما يعاني غير المتزوجين ، وعلى ان طلبة جامعة مؤة يعانون أكثر من طلبة الجامعات الأخرى ، واخيراً دلت النتائج على ان الطلبة من الفئة العمرية ( ٢٨ - ٣٣ ) يعانون أكثر من طلبة الفئات العمرية الأخرى .

## ABSTRACT

The purpose of this study is to record the most significant problems which encounter the graduate students in the Jordanian Universities . It aims also at exploring the variation of these problems according to the sex, age, social status, and the University of the students .

The results show that the graduate students face certain problems and that these problems vary in terms of its importance. It show also that male students suffer more than female , that married students suffer more than the unmarried, and that Mu'tah students suffer more than the students of the other universities . Finally it show that the students from the age ( 28 -- 33 ) suffer more than the other students .

هـ قسم التربية هـ قسم علم النفس

كلية العلوم التربوية كلية العلوم التربوية

جامعة مؤة هـ جامعة مؤة

هـ ربّت اسماء الباحثين مجاناً وليس لهذا الترتيب اي مدلول آخر.

## مقدمة

انحدرت الجامعات والمعاهد تشهد في السنوات العشرين الاخيرة تغيراً كبيراً في نوعية الطلبة الذين يدرسون فيها ، اذ لم تعد هذه الجامعات والمعاهد تضم الطلبة التقليديين (Traditional Students) الذين تتراوح اعمارهم بين (١٨ - ٢٢) سنة فحسب ، بل أصبحت تستقطب بالإضافة إليهم اعداداً اخرى من الطلبة الكبار من تزيد اعمارهم عن ٢٥ سنة ، حيث أصبحت نسبة هذه الاعداد تزيد في جامعات ومتاهد الولايات المتحدة مثلاً عن الثالث ، ويتوقع مكتب الاحصاءات الامريكي بأن يزيد عدد الطلبة الكبار (Adult Students) عن مليون طالب من تتراوح اعمارهم بين (٢٥ - ٦٤) سنة وان يتناقض عدد الطلبة الصغار بال مقابل بما يقارب (٨٠٠,٠٠٠) طالب ويتوقع ان تتساوى اعداد الطلبة الكبار واعداد الطلبة الصغار في التسعينيات ، كما يقول رايت (White) (١) .

ان هناك تسميات كثيرة تطلق على هذه الفئة من الطلبة ، فيحضرهم يسميهما فئة «الطلبة الكبار» (Adult Students) ، والبعض الاخر يسميهما فئة «الطلبة غير التقليديين» (Non-traditional Students) ، والبعض الثالث يسميهما فئة الطلبة العائدين (Returning Students) ولعل اهم ما يميز هذه الفئة عن غيرها هو عامل السن في حين ان الطلبة الصغار او التقليديين تتراوح اعمارهم بين (١٨ - ٢٢) سنة ، تزيد اعمار الطلبة الكبار او غير التقليديين او العائدين عن ٢٥ سنة ، ويعزز الباحثون في العادة هذه الفئة عن فئة الطلبة المعوقين (Disabled) وطلبة الاقليات (Minority) على اساس ان هاتين الفتنتين الاخيرتين لها مشاكلها و حاجاتها الخاصة بها .

ان هناك جملة خصائص يشير إليها الباحثون كسمات مميزة لهذه الفئة غير التقليدية من الطلبة وهذه الخصائص هي :

### ١- الاحساس بالهدف

فهو لاء الطلبة يأتون الى الجامعة ولديهم هدف واضح في اذهانهم يسعون الى تحقيقه ، فقد يكون هذا المهدف مثلاً تحسين فرص تقدمهم الوظيفي Career Advancement كالوصول الى مركز اداري مثلاً ، او قد يكون المهدف المزيد من التعلم ، اما الطلبة الصغار فقد يأتون الى الجامعة بسبب ضغوط الأهل ، او لأن الجامعة هي المحطة الطبيعية الثانية بعد المدرسة الثانوية .

٢ - طبيعة الالتزام المالي بالنسبة لهم  
فهؤلاء الطلبة يدفعون نقودهم ويستظرون عائداً لما يدفعون ، ربما لأنهم لا يحصلون على تلك النقود بالسهولة التي يحصل بها الطلبة الصغار الذين يعتمدون في العادة على أولياء أمورهم .

وعلى سبيل المثال في الوقت الذي تجد فيه الطلبة الصغار يشعرون بعدم الاتكاث وربما الارتياح لعدم حضور الاستاذ الى الحصة ، فإن الطلبة الكبار يشعرون بعدم الرضا عن مثل هذا السلوك .

٣ - طبيعة الالتزام بالوقت  
ان الطلبة الكبار لديهم احساس مختلف بالوقت عن الطلبة الصغار ، حيث تكون لديهم في العادة اعمال ومسؤوليات عائلية واكاديمية كثيرة ليست موجودة عند الطلبة الصغار ، كما أن من السهل ملاحظة ان الطلبة الصغار قد يكونون لديهم الخيار في حضور حفلة او موافقة الدرس بينما تظل خيارات الطلبة الكبار محدودة .

٤ - الاختلاف في الخبرة الحياتية  
من الواضح ان خبرة الطلبة الكبار هي اغنى من خبرة الطلبة الصغار ، ومن الواضح انهم يستطيعون التحدث احياناً عن اشياء خبروها فعلاً ، بينما قد لا يتيسر ذلك للطلبة الصغار . وقد يشكل هذا الوضع احياناً تحدياً من قبل الطلبة الكبار للمدرسين من خلال استئثارهم الدقيقة المبنية على تلك الخبرات .

٥ - عدم الانتظام في فئة عمرية  
في حين يتمتع الطلبة الصغار الى فئة عمرية واحدة (١٨ - ٢٢ غالباً) . فإن الطلبة الكبار يتمتعون الى فئات عمرية مختلفة ، ويتمكنون لدينا من خلال الاطلاع على نظريات التربون عند الكبار على ان هؤلاء الطلبة يتصرفون خلال مراحل نهائية متعددة وهم يتفاعلون مع كل مرحلة حسب خصائصها ، بينما يمر الطلبة الصغار في نفس المرحلة وهي مرحلة نهاية المراهقة .

٦ - مفهوم القبول الاجتماعي  
في حين يحسن الطلبة الصغار بأنهم يذهبون الى الجامعات في سن طبيعية ( مباشرة بعد انتهاء المرحلة الثانوية ) فإن الطلبة الكبار يشعرون بأنهم يذهبون الى الجامعات في الوقت غير

الطبيعي ، وفي مرحلة يكونون فيها على رأس اعماهم . كما انه في الوقت الذي يشعر فيه الطلبة الصغار بأنهم مقبولون اجتماعياً قلما يحس الطلبة الكبار بذلك<sup>(2)</sup> .

وتقىدراشن (Antion) ان من خصائص الطلبة الكبار في الولايات المتحدة انهم موزعون بين الجنسين ، وان اعماهم بشكل عام تزيد عن ٣٥ سنة ، وانهم يتمسون الى الاغلية وليس الى الاقليات وان العازبين منهم يواصلون دراستهم اكثر من المتزوجين وكذلك يفعل المفرغون منهم للعمل ، كما يشير هيوز (Hughes) الى ثلاث مواصفات تميز الطلبة الكبار عن غيرهم وهي :-

- ١ - انهم مسؤولون عن انفسهم وعن الاخرين .
- ٢ - انهم يقومون بادوار اجتماعية مختلفة (عامل ، دافع ضرائب ، منتخب .... الخ) .
- ٣ - انهم يؤمنون بالتعليم غير الرسمي اكثر مما يؤمنون بالتعليم الرسمي . واذا قورن هؤلاء الطلبة غير التقليديين بالطلبة التقليديين فإنه يمكن ملاحظة الاختلافات التالية بينهم<sup>(3)</sup> .

#### الطلبة غير التقليديين

#### الطلبة التقليديون

- 
- ١ - التزاماتهم كثيرة
  - ٢ - محور اهتمامهم في الحرم الجامعي محور اهتمامهم خارج الحرم الجامعي
  - ٣ - مهتمون بالتعليم الرسمي او النظامي مهتمون بالتعليم غير الرسمي او غير النظامي

والسؤال الذي يطرح نفسه الان هو : لماذا يعود هؤلاء الطلبة الكبار الى الجامعات ؟ وفي معرض الاجابة على هذا السؤال يذكر لوري (Lorrey) عدداً من العوامل التي تشجع هؤلاء الطلبة على العودة الى الجامعات ومنها :-

- ١ - تسهيل البحث عن الوظيفة ، حيث تحسن العودة الى الجامعة والتدريب فيها من فرص ايجاد وظيفة مناسبة .
- ٢ - اللحاق بركب التكنولوجيا ، حيث تتدريب هذه الفتاة من اجل رفع مستوياتها العلمية والتقنية من خلال حضور الندوات او الدورات المتخصصة التي تساعده في التعامل مع التكنولوجيا المعاصرة .
- ٣ - تحسين الوضع الاقتصادي والاجتماعي النفسي ، حيث لا يشعر بعض هؤلاء الطلبة بالرضا الوظيفي نتيجة لتدني الراتب او المكانة الاجتماعية او مناخ العمل .
- ٤ - استغلال الظروف المواتية ، حيث ينتقطع بعض الطلبة الكبار عن الدراسة لاسباب

معينة ثم يشعرون بأن الظروف قد تغيرت وان بامكانهم انتهاز الفرص الجديدة<sup>(٤)</sup>.  
ويذكر بركل (Brikell) ان هناك ثلاثة اسباب اساسية لعودة الطلاب الى الجامعة

وهي :-

- ١ - حدوث تغيير في العمل.
- ٢ - حدوث تغيير في الحياة الاسرية.
- ٣ - حدوث تغيير في نمط الوقت.

ومع ذلك فإننا لابد ان نضيف بأن الطلبة الكبار يعودون الى الجامعات لاسباب مختلفة ومتغيرة وقد يكون لكل شخص اسبابه الخاصة به وإن كانت معظم الاسباب تتعلق بالنمو المهني<sup>(٥)</sup>.

ان عودة الطلبة الكبار الى الجامعات تعني بالضرورة مواجهتهم لمشكلات معينة تعرض لهم ، حيث انهم يعودون في فترة غير « طبيعية » ويختكون مجتمع طلابي اصغر منهم سنًا ، كما يتعاملون مع سلطات جامعية وجدت اصلاً ودررت كذلك لخدمة الطلبة الصغار او التقليديين ، ولعل اهم المشكلات التي يواجهها هؤلاء الطلبة :-

- ١ - المشاكل النفسية والاجتماعية الناجمة عن التعامل مع البيئة الجديدة (الجامعة) بكل مشتملاتها.
- ٢ - عدم الشعور بالامن الناجم عن متغيرات البيئة الجديدة وعن عدم الثقة بامكانية تحقيق النجاح.

- ٣ - ضرورة التوفيق بين المسؤوليات العائلية والمسؤوليات الاكاديمية الجديدة.
- ٤ - ضرورة التوفيق بين مسؤوليات العمل والمسؤوليات الأخرى : العائلية والاكاديمية.

ويشير وايت (White) الى عدد من المشكلات التي تواجهها هذه الفئة من الطلبة واهماها تطوير عادات دراسية جديدة ، والحصول على مساعدة مالية ، الحصول على الاعتراف من قبل الطلبة الآخرين وبالذات الطلبة الصغار او التقليديين ، واخيراً الفوز باحترام استاذتهم الذين غالباً ما يعاملونهم بازدراء وينظرون اليهم على انهم « مهزولة » او تهديد.

ان كون الطلبة الكبار يواجهون عدداً من المشكلات في حياتهم الاكاديمية الجديدة تعني ان السلطات الجامعية التي يدرس تحت اشرافها هؤلاء الطلبة يجب ان تكون على وعي بخصائص هؤلاء الطلبة وطبيعة ظروفهم ونمط حاجاتهم ، كما يجب عليها ان تبتكر في ضوء ذلك جملة اساليب وطرق تناسب من خلالها على مشكلاتهم وتلبى حاجاتهم ، ولعل اهم هذه الحاجات :-

- ١ - تحسين مهارات الطلبة الكبار لكي يتكيفوا مع اعماهم او يبدأوا اعمالاً جديدة.
- ٢ - توجيه الطلبة الكبار توجيهاً مهنياً.
- ٣ - بناء ثقة ذاتية لديهم.
- ٤ - تقديم مساعدة مالية لهم.
- ٥ - تزويدهم بمعلومات اكاديمية دقيقة ، وتنظيم اوقات الحاضرات بحيث يستطيعون الحضور لمتابعة دراستهم دون صعوبات (كان تكون الدراسة مسائية او خلال نهاية الأسبوع).

وقد اجري ثون (Thon) في صيف ١٩٨٢ دراسة على ٥٠٠ طالب من جامعات متعددة في الولايات المتحدة يعملون في الخدمات الطلابية بغية معرفة حاجات الطلاب من الخدمات الجامعية حيث وجد ان الارشاد المهني كان على رأس قائمة الخدمات المطلوبة تليها المساعدات المالية ، ثم الارشاد العائلي كما اجري بيروني (Perrone) دراسة اخرى جاءت مشجعة مع الدراسة الاولى حيث بينت ان الحاجات المهنية هي على رأس قائمة الحاجات بالنسبة للطلبة<sup>(٧)</sup>.

والواقع ان السلطات الجامعية المختلفة يمكن ان تتبنى عدداً من الاجراءات العملية لمساعدة هذه الفئة «الخاصة» من الطلبة ولعل اهم هذه الاجراءات :

١ - تسهيل الامور الادارية امام الطلبة الكبار كتسهير تسجيلهم بواسطة الهاتف ودفع رسومهم بالبريد.

ب - تنظم لقاءات للمنظمات الطلابية المختلفة بحيث تكون قبل الدروس المسائية كي ينسن للطلبة الكبار الحضور والمشاركة وتعزيز شعورهم بالاهتمام للكلية والجامعة ، واتاحة الفرصة للطلبة الصغار للالقاء مع الطلبة الكبار والتفاعل معهم والاستفادة من خبرائهم.

ج - تقديم منح خاصة للطلبة الكبار من اجل التخفيف من اعبائهم المالية لتشجيعهم على استكمال دراستهم ، خصوصا وانهم لا يستطيعون الحصول على بعثات من جهات حكومية بسهولة.

د - تنظم ايام لعائلات الطلبة لتمكينهم من الحضور والمشاركة في النشاطات الجامعية المختلفة.

ولتسهيل القيام بهذه الاجراءات فقد يكون مناسبا عقد دورات للمسؤولين الجامعيين حول نظرية نمو الكبار، الأمر الذي يسهل فهمهم كما يسهل التعامل معهم ، فضلا عن امكانية توفير توجيه قصير (orientation) للأئذنة الذين ينتسب دروسهم الطلبة غير الجامعيين.

ان فئة طلبة الدراسات العليا هي من ابرز الفئات المشار إليها سابقاً، وقد تكاثرت هذه الفئة في الثانويات بشكل ملحوظ ليس فقط في الأردن ولكن في الوطن العربي بشكل عام، وذلك نظراً للحاجة الماسة إلى الكوادر المتخصصة في مختلف جوانب الحياة، وإلى القيام بالبحوث العلمية الرفيعة المستوى<sup>(٨)</sup> وفي تعبير عن أهمية الدراسات العليا يقول أحد الباحثين «إذا كان للتعليم العالي بمحمله تلك الأهمية المتعاظمة يوماً بعد يوم بنسبة تطور الحضارة المعاصرة، فالباحث إن الأهمية الفصوى ضمن التعليم العالي تعطى لقمه المتمثل بالدراسات العليا، كما هنا فهي العلم الأخير من معالم التعليم النظامي، وهي خضم النظام التعليمي ولديه العيقية، كما أنها تمثل القدوة الحسنة والمنار المادي للنظام التربوي كله»<sup>(٩)</sup> ولكن الواقع هو أن الدراسات العليا في الأردن وفي الوطن العربي بشكل عام تعاني من أوجه قصور عديدة لعل أهاها جمود برامجها، ونظم قبولها، وأجراءات تخريجها وكل ما يتعلّق بذلك من إشراف ومتابعة، الأمر الذي يستوجب الاهتمام والدراسة<sup>(١٠)</sup>، وفي الأردن بالذات تكتسب هذه المشكلة أهمية خاصة تبع من تكاثر طلبة الدراسات العليا بشكل وتزايد (بلغ عددهم ٢٦١٥ طالباً للفصل الأول ٩٢/٩١ في الجامعة الأردنية مثلاً)، ومن صالة الكوادر المؤهلة، والتجهيزات الضرورية للتعامل مع هذه الفئة من الطلبة. ولعلنا يجب أن نلاحظ أن مشكلات الطلبة قد حظيت باهتمام الباحثين بشكل عام، ولكن مشكلات طلبة الدراسات العليا حظيت بالقليل من الاهتمام.

### **هدف الدراسة**

هدفت هذه الدراسة إلى حصر مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية الأربع (الأردنية، البرموك، مؤتة، العلوم والتكنولوجيا) كما هدفت إلى تبيين اختلاف هذه المشكلات باختلاف جنس الطلبة، وعمرهم، ووضعيتهم الاجتماعية وللجامعة التي يدرسون بها.

### **أسئلة الدراسة**

- ١ - ما مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية المشار إليها سابقاً؟
- ٢ - هل تختلف مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية المشار إليها سابقاً باختلاف الجامعة التي يدرسون بها؟
- ٣ - هل تختلف مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية المشار إليها سابقاً باختلاف جنس الطلبة، وعمرهم، ووضعهم الاجتماعي؟.

## **أهمية الدراسة**

لاشك ان فئة طلبة الدراسات العليا هي فئة قليلة العدد في الجامعات الأردنية ، ولكنها في نفس الوقت متمامية وطاخصوصية معينة من حيث مشكلاتها وحاجاتها ، وتتبع أهمية هذه الدراسة من كونها تساعد الجامعات الأردنية في التعرف على مشكلات طلبة الدراسات العليا ، الامر الذي يعتبر حيويا لكل من :-

- أ- صانع القرار الجامعي المعني بحل مشكلات هؤلاء الطلبة.
- ب- الخطط الجامعي المسؤول عن وضع البرامج ، والنشاطات.
- ج- المؤسسات المختلفة التي يعمل بها هؤلاء الطلبة والتي يجب ان تكون مبنية بالتعاون مع الجامعات في التعرف على مشكلاتهم ومحاولة حلها.

## **الطريقة والإجراءات**

### **١- مجتمع الدراسة**

تكون مجتمع الدراسة من جميع طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية الأربع (الأردنية ، واليرموك ، ومؤتة ، والعلوم والتكنولوجيا ) ، (انظر جدول رقم ١) .

### **ب- عينة الدراسة**

تكونت عينة الدراسة من (١٤٩) طالب دراسات عليا في الجامعة الأردنية ، و (١٣٨) طالب دراسات عليا في جامعة اليرموك ، (٥٠) طالب دراسات عليا في جامعة مؤتة ، و (٤٩) طالب دراسات عليا في جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية تم اختيارهم بالطريقة العشوائية الطبقية باعتبار الجنس ، والوضع الاجتماعي ، والعمرا والجامعة . (انظر الجدول رقم ٢) .

(جدول رقم ١)  
 توزيع مجتمع الدراسة في الجامعات الأردنية حسب  
 الجامعة / الكلية / والجنس للعام الجامعي ١٩٩١/٩٠

الجامعة	الكلية	المجموع	ذ	إ
الأردنية	الآداب	٥١٨	٣٤٤	١٧٤
	التجارة	٤٥٧	٣٤٦	١١١
	العلوم	٢٣٩	١٦٩	٧٠
	الشريعة	١٨٦	١٥٦	٣٠
	الطب	١٠١	٧٨	٢٣
	الزراعة	١٦٥	١٣٥	٣٠
	التربيض	٢٦	١٤	١٢
	التربية	٥٣٢	٣٦٩	١٦٣
	المهندسة	٣٦٧	٣٤٣	٢٤
	الحقوق	٦٨	٥٤	١٤
	الرياضة	٧٤	٦٢	١٢
اليرموك	الآداب	١٤٠	٩٨	٤٢
	العلوم	١٤٥	١٢١	٢٤
	التربية والفنون	٥٤٩	٤٣٩	١١٠
	الاقتصاد والعلوم الادارية	٤٤	٤٠	٤
	الشريعة	١٠٤	٨٨	٦
	مهد الآثار والأنثروبوجيا	٣٠	٢٥	٥
	مركز اللغات	١٠٦	٧١	٣٥
مئوية	الآداب	٢٣	٢٠	٣
	العلوم التربوية	٣٨	٢٧	١١
العلوم و التكنولوجيا	هندسة	١٨١	١٧٥	٧
	طبي	٤٥	٣٤	١١

(جدول رقم ٢)  
 توزيع عينة الدراسة حسب الجامعة والجنس للعام  
 الجامعي ١٩٩١ / ٩٠

الجامعة	المجموع	ذ	ذ	الجامعة
الأردنية	١٤٩	١١٨	٣١	
اليرموك	١٣٨	١١٠	٢٨	
مؤة	٥٠	٤٠	١٠	
العلوم والتكنولوجيا	٤٩	٤٥	٤	
المجموع العام	٣٨٦	٣١٣	٧٣	

متغيرات الدراسة

١- التغيرات المستقلة

- تناولت الدراسة أربعة متغيرات مستقلة هي :
- ١- الجنس وله مستويان : الذكور، والإناث.
  - ٢- الوضع الاجتماعي وله مستويان : متزوج ، واعزب.
  - ٣- العمر وله اربعه مستويات (٢٢ - ٢٧ سنة ، ٣٣ - ٣٤ ، ٣٩ - ٤٠ ، فوق الأربعين سنة).
  - ٤- الجامعة وهي (الأردنية ، اليرموك ، مؤة ، العلوم والتكنولوجيا الأردنية).

ب- المتغيرات التابعية

كان للدراسة متغير تابع واحد هو: مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية.

## تصميم الدراسة

هذه الدراسة دراسة مسحية ميدانية ذات تصميم عاملي ( $4 \times 2 \times 2$ ) حيث ان التغيرات الدخلة في التصميم هي الجنس (وله مستويان) ، والوضع الاجتماعي (وله مستويان) ، والعمر (وله اربعة مستويات) ، والجامعة (ولها اربعة مستويات).

### جـ - اداة الدراسة

كانت اداة الدراسة استبانة مكونة من (٣٠) عنصرا تم وضعها في ضوء الادب التربوي ذي العلاقة بهذا الموضوع ، ومن خلال الاستثناء برأي بعض طلبة الدراسات العليا ويعكس كل عنصر مشكلة ما من المشكلات التي يمكن ان يواجهها طلبة الدراسات العليا في الجامعات الاردنية المشار إليها سابقا ، ولايسح المجال امام المستجيب لذكر اي مشكلات يواجهها ، فقد ترك له الباحث خانة يكتب فيها اي مشكلات لم ترد في الاستبانة ، وقد تمحورت عناصر الاستبانة حول المشكلات التالية:

- ١- الرسوم الجامعية.
- ٢- التكيف مع الطلبة الصغار (طلبة البكالوريوس).
- ٣- الارشاد الاكاديمي والنفسى.
- ٤- الخجل والرغبة في الابتعاد عن الآخرين.
- ٥- انعكاس الدراسة على الأسرة اجتماعياً ومالياً.
- ٦- ضآلة الكادر الاداري المؤهل في الجامعة.
- ٧- التكيف مع الاساتذة الصغار في السن.
- ٨- تضليل القدرة على الحفظ.
- ٩- عدم الشعور باحترام الاساتذة.
- ١٠- عدم التفرغ للدراسة وآثار ذلك.
- ١١- عدم توفر السكن.
- ١٢- تكاليف المواصلات والكتب.
- ١٣- انعكاس الدراسة على العلاقات الاجتماعية للطالب.
- ١٤- قلة الوقت الكافي لارتياد المكتبة.
- ١٥- قلة المساعدة المالية من قبل الجامعة.
- ١٦- عدم توفر نشاطات جامعية يشارك بها الطالب.
- ١٧- قلة المواد الدراسية التي يمكن اختيارها.
- ١٨- قلة حواس العائلة لدراسة الطالب.

- ١٩ - افتقار الجامعة إلى التسهيلات المختلفة .
- ٢٠ - صعوبة التسجيل في الجامعة .
- ٢١ - صعوبة التوفيق بين دور الاب ودور الطالب .
- ٢٢ - عدم تدريس الاساتذة لخصوصياتهم الدقيقة .
- ٢٣ - انعدام العدالة في توزيع العلامات .
- ٢٤ - ضآللة فرص المشاركة الصافية .
- ٢٥ - محدودية فرص التفاعل مع البيئة الجامعية .
- ولتصحيح الاستجابات جرى استخدام سلم الاستجابة الخماسي (١ - ٥) بحيث اخذت (لا أوفق بشدة) درجة واحدة ، وانخذلت (اوفق بشدة) خمس درجات .
- د - صدق الأداة وثباتها**
- لفهم صدق الأداة قام الباحث بعرضها على عشرة محكمين ثقة من اساتذة الجامعة الأردنية ، جامعة اليرموك ، جامعة مؤتة وجامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية وقد ايدوا بعض الملاحظات حيث اخذ بها ، ولضمان ثباتها طبق الباحث الاستبانة على ثلاثة من طلبة الدراسات العليا لمرتين متاليتين بفارق زمني مقداره أسبوعان ، ثم استخرج معامل الثبات الذي بلغ (٠,٨٤) .

#### هـ - المعالجة الاحصائية

للإجابة على اسئلة الدراسة ، قام الباحث بتصنيف مشكلات طلبة الدراسات العليا حسب حدتها وذلك بترتيبها تنازلياً حسب متطلباتها ، ثم استخدم اختبار (t-test) لتبيان اختلاف هذه المشكلات باختلاف جنس طلبة الدراسات العليا ، وحالتهم الاجتماعية ، كما استخدم تحليل التباين الحادي (one-way analysis of variance) لتبيان اختلاف هذه المشكلات باختلاف عمر الطلبة ، والجامعات التي يدرسون بها .

#### النتائج

بيّنت نتائج الدراسة ما يلي :

- (فيما يتعلق بالسؤال الأول) ان المشكلات التي يعاني منها طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية الأربع المشار إليها سابقاً يمكن تصنيفها حسب حدتها على الوجه التالي :-

الرقم	المشكلة	المتوسط الحساني المعياري	الاخلاف
- ١	اعاني من كثرة تكاليف المواصلات والكتب.	١,٢٦	٣,٧٩
- ٢	تسير دراستي في كثير من الاحيان على حساب علاقاني والتزاماني الاجتماعية.	١,٢٧	٣,٦٧
- ٣	أجد صعوبة في تدبير الرسوم الجامعية لكل فصل.	١,٣١	٣,٦٢
- ٤	لا تقدم الجامعة اية مساعدة مالية ذات قيمة لي.	١,٣٧	٣,٦٠
- ٥	لا اشعر بأني اتلقي الارشاد الاكاديمي والنفسى الكافى في الجامعة.	١,٣٢	٣,٤٥
- ٦	لاتهاب الجامعة اشتراكي في نشاطاتها الاجتماعية المختلفة.	١,١٧	٣,٤٠
- ٧	تؤثر دراستي على برامج اسرتي والتزاماتها المختلفة.	١,٢٥	٣,٣٥
- ٨	تؤثر تكاليف دراستي على مستوى حياة اسرتي.	١,٣١	٣,٣٤
- ٩	تزايد مشاعر التوتر والقلق لدى احياناً نتيجة عدم تفرغى للأسرة.	١,٢٣	٣,٣٤
- ١٠	لا يتوفّر سكن لي في الجامعة.	١,٤٣	٣,٣٤
- ١١	لا احس بأن اساتذتي يدرsson شخصياتهم الدقيقة.	١,٢٥	٣,٣٤
- ١٢	سبل تفاعلي مع البيئة الجامعية محدود للغاية.	١,٢٦	٣,٢٢
- ١٣	لا يعاملني الاداريون في الجامعة بما يتطلبه مركزي وخبرى من احترام.	١,٣٠	٣,١٧
- ١٤	ليس هناك قادر اداري مؤهل في الجامعة يستطيع التعامل مع حاجاتي.	١,٢٨	٣,١٣
- ١٥	يصببى الارهاق اثناء التسجيل.	١,٣٨	٣,١٢
- ١٦	لم اعد قادراً على الحفظ كما كنت سابقاً.	١,٣٢	٣,١١
- ١٧	تفتقن الجامعة الى البرامج الرياضية والترفيهية.	١,٢٠	٣,١٠
- ١٨	ليس لدى الوقت الكافي لارتياد المكتبة.	١,٣٥	٣,٠٧
- ١٩	تلعب العلاقات الشخصية دوراً كبيراً في توزيع العلامات على التلاميذ.	١,٣٣	٣,٠٤
- ٢٠	تحدد دراستي من حرية افراد اسرتي.	١,٢٩	٣,٠٣

الرقم	المشكلة	المتوسط الحسابي المعياري	الانحراف المعياري
٢١	لا استطيع اختيار المواد الدراسية بما يتنبغي مع رغباني وحاجاني.	١,٣٥	٢,٠٣
٢٢	اعاني من التوتر احياناً نظراً لصعوبة التوفيق بين دوري كطالب وكرب اسرة.	١,٢٦	٢,٨٦
٢٣	لاتتاح لي فرصة المشاركة الصحفية بما يتناسب مع تأهلي وخبرتي.	١,١٤	٢,٦٩
٢٤	تفتقرا الجامعة الى المطاعم والاسترخات.	١,٣٣	٢,٦٣
٢٥	لاأشعر بالتقدير الكافي من قبل اساتذتي.	١,٢٧	٢,٦٢
٢٦	أشعر بأن التكيف مع طلبة البكالوريوس أمر صعب.	١,٠٩	٢,٤٨
٢٧	لا أتكيف بسهولة مع اساتذتي الذين هم من سني او أصغر سناً.	١,٠٥	٢,٣٠
٢٨	عندما امارس دوري كطالب اجد نفسي محججاً امام افراد اسرتي.	١,٠٨	٢,١٥
٢٩	لاأشعر بحماس من قبل عائلتي لمواصلة دراستي.	١,١٦	٢,٠٥
٣٠	أشعر بالخجل والرغبة في الابتعاد عن الآخرين.	٠,٨٧	١,٧١

ولتبين اختلاف مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية باختلاف جنسهم ، قام الباحث بإجراء اختبارات (TEST) (١) ، وقد دلت النتائج على ان هناك فروقاً احصائية هامة على مستوى الدلالة (٠,٠٥) لصالح الذكور. (انظر الجدول رقم ٣).

جدول رقم (٣)  
 اختبار «ت» لتبيين اختلاف مشكلات طلبة الدراسات  
 العليا باختلاف جنسهم

الجنس	العدد	الوسط الحسابي	الانحراف المعياري	درجات الحرية	قيمة «ت»
ذكور	٣١٨	٩١,٧٦	١٥,٧٩	٣٨٩	٠٢,٦٦
إناث	٧٣	٨٦,٢٨	١٦,٢٨		

ذات دلالة على مستوى  $\alpha = ٠,٠٥$  .  
 ولتبين اختلاف مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية باختلاف حالتهم الاجتماعية ، قام الباحث بإجراء اختبار «ت» (t - test) ، وقد دلت النتائج على وجود فروقات احصائية هامة على مستوى الدلالة (٠,٠٥) لصالح المتزوجين . (انظر الجدول رقم ٤) .

جدول رقم (٤)  
 اختبار «ت» لتبيين اختلاف مشكلات طلبة الدراسات العليا  
 باختلاف حالتهم الاجتماعية

الحالات الاجتماعية	العدد	الوسط الحسابي	الانحراف المعياري	درجات الحرية	قيمة «ت»
متزوج	١٤٩	٩٣,٨٣	١٤,٨٨	٣٨٩	٠٠,٠٣
اعزب	٢٤٢	٨٨,٨٣	١٦,٤١		

ذات دلالة احصائية على مستوى  $\alpha = ٠,٠٥$  .

ولتبين اختلاف مشكلات طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية باختلاف اعمارهم ، قام الباحث بإجراء تحليل التباين الاحادي (One way analysis of variance) ، وقد دلت النتائج على ان هناك فروقاً احصائية هامة على مستوى الدلالة (٠,٠٥) بين مجموعة العمر الثانية ومجموعة العمر الاولى لصالح المجموعة الثانية (انظر الجدول رقم ٥) .

جدول رقم (٥)  
تحليل التباين الاحادي لتبين اختلاف  
مشكلات طلبة الدراسات العليا باختلاف اعمارهم

سنوات العمر	العدد	الوسط الحسابي	الانحراف المعياري	قيمة «ت»	قيمة F
٢٧ - ٢٢	٢٣٠	٨٨,٥٧	١٦,٧٨	-٥٣,٤٩	٠,٥١
٣٣ - ٣٨	٨٦	٩٣,٦٢	١٣,٤٤		
٣٩ - ٤٤	٣٤	٩٤,٢٣	١٦,٤١		
فرق الأربعين	٤١	٩٣,٩٥	١٤,٦٤		
المجموع	٣٩١	٩٠,٧٤	١٦,٠١		

دربات الحرية بين المجموعات (٣) وداخل المجموعات (٣٨٧) :

ولتبين الفرق بين الجامعات الأردنية فيما يتعلق بمشكلات طلبة الدراسات العليا فيها ، قام الباحث بإجراء «تحليل التباين الاحادي» (One way analysis of variance) ، وقد دلت النتائج على وجود فروق ذات دلالة احصائية هامة على مستوى الدلالة (٠,٠٥) بين جامعة مؤة من جهة والجامعة الأردنية للعلوم والتكنولوجيا ، جامعة اليرموك ، والجامعة الأردنية لصالح جامعة مؤة . (انظر الجدول رقم ٦) .

جدول رقم (٦)  
**تحليل التباين الاحادي لبيان اختلاف  
مشكلات طلبة الدراسات العليا باختلاف جامعاتهم**

F Prob	F Ratio	الانحراف المعياري	الوسط الحسابي	العدد	الجامعات
٠١٥١١	٠٣,٥٦	١٥,٠٦ ١٦,٥٤ ١٥,٨٧ ١٩,٠١ ١٩,٠١	٩٠,٢٥ ٩٠,١١ ٩٧,١٨ ٨٧,٤٦ ٩٠,٧٤	١٥٤ ١٣٨ ٥٠ ٤٩ ٣٩١	جامعة الاردنية جامعة اليرموك جامعة مؤتة جامعة الاردنية للغومن والتكنولوجيا المجموع

درجات الحرارة بين المجموعات (٣) وداخل المجموعات (٣٨٧).

لقد ترك الباحث خاتمة للمستجيب كي يسجل فيها اية مشكلة لم ترد في اداة الدراسة ، وقد ترك عدد كبير من المستجيبين هذه الخاتمة بدون تعبئة ، إما لأنهم شعروا بإن اداة الدراسة قد غطت مشكلاتهم فعلاً ، وإما لأنهم قد وجدوا ان ما يمكن ان يضيقوا ليس مهماً الى الدرجة التي يستحق معها الذكر ، وقد حاول الباحث حصر المشكلات التي وردت في هذه الخاتمة حيث وجد ان هناك مشكلات مشتركة ركز عليها المستجيبون في الجامعات الأربع التي شملتها عينة الدراسة وهي :-

- ١ - ضآلة دعم ابحاث طلبة الدراسات العليا.
- ٢ - نقص التخصصين في مجال الحاسوب الذين يمكن ان يقدموا خدمة كبيرة للطلاب الدراسات العليا.
- ٣ - التدريس باللغة الانجليزية احياناً، الامر الذي يصعب الدراسة بالنسبة لطلبة الدراسات العليا.
- ٤ - عدم توفر المختبرات والبرامج بشكل كافٍ وعدم تعاون المسؤولين عن هذه الخللوات مع طلبة الدراسات العليا.
- ٥ - قلة موضوعية الاسئلة خصوصاً فيما يتعلق بالتعامل مع طلبة الدراسات العليا ورصد علاقتهم .

لقد دلت نتائج الدراسة على أن طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية الأربع يعانون من مشكلات كثيرة ولكنهم يعانون منها بشكل متفاوت ، فعانتهم مثلاً من تكاليف الرسوم والمواصلات والكتب أكثر من معاناتهم من ضروريات التكيف مع طالبة البكالوريوس ، ومعاناتهم من ضيافة الارشاد الأكاديمي والشخصي أكثر من معاناتهم من قلة حماس افراد عائلاتهم للدراسة .

وقد دلت نتائج الدراسة ايضاً على أن المتزوجين من طلبة الدراسات العليا يواجهون مشكلات أكثر مما يواجه غير المتزوجين ، ولعل هذا امر طبيعي بحكم أن المتزوجين لديهم مسؤوليات عائلية كثيرة تتطلب التدبير ، بينما ليس لدى غير المتزوجين مثل هذه المسؤوليات ، فقد يكون على طالب الدراسات العليا المتزوج مثلاً ان يفك في اسلوب ايصال زوجته الى عملها (إن كانت تعمل) ، وفي رسوم مدارس اطفاله ، وفي توفير سكن ملائم للأسرة ، والذي ليس مطلوباً من طالب الدراسات العليا غير المتزوج .

كما دلت نتائج الدراسة على أن طلبة الدراسات العليا الذكور يواجهون مشكلات أكثر مما تواجه طلبة الدراسات العليا الإناث ، ولعل ذلك ناجم عن حقيقة ان معظم طلاب الدراسات العليا هم من الكبار في السن ، ومن المتزوجين بكل ما يعني ذلك من مسؤوليات اسرية كثيرة ومن شعور بالحرج لتابعة الدراسة ، اما طالبات الدراسات العليا فمعظمهن صغيرات في السن نسبياً ، وغير متزوجات أو يتلقين المساعدة اكثر من الجهات الجامعية الخصصة بفعل الأعراف والتقاليد الاجتماعية القائمة .

اما فيما يتعلق بالعمر فقد دلت النتائج على أن طلبة الدراسات العليا من الفئة العمرية (٢٨ - ٣٣) يعانون أكثر مما يعاني طلبة الدراسات العليا من الفئة العمرية (٢٢ - ٢٧) وقد يكون ذلك عائداً الى أن طلبة الفئة العمرية (٣٣ - ٢٨) هم من المتزوجين بكل ما يترتب على ذلك من مسؤوليات اسرية سلفت الاشارة اليها :

اخيراً دلت نتائج الدراسة على ان طلبة الدراسات العليا في جامعة مؤتة يواجهون مشكلات أكثر من تلك التي يواجهها طلبة الدراسات العليا في الجامعات الأردنية الأخرى ، وتفسير ذلك سهل إذا عرفنا أن جامعة مؤتة جامعة حديثة النشأة ويرامج الدراسات العليا فيها جديدة (استحدثت عام ١٩٩٠ / ١٩٩١) ، كما ان معظم طاقتها التدريسي حديث التخرج وليس لديه خبرة كبيرة في الاشراف على طلبة الدراسات العليا والتعامل مع مشكلاتهم ، فضلاً عن ان جامعة مؤتة موجودة في المنطقة الجنوبية حيث لا توجد مدينة كبيرة (كمان او اربد مثلاً) لتوفير الخدمات المختلفة التي يحتاجها طلبة الدراسات العليا عادة .

إن من الصعوبة يمكن مقارنة نتائج هذه الدراسة بنتائج دراسات أخرى ، نظراً لما للجامعات الأردنية من خصوصية ، والواقع أن هناك دراسات كثيرة أجريت على طلبة الدراسات العليا وخصوصاً في الولايات المتحدة ، وقد تناول بعضها الحاجات الإرشادية طولاً» الطلبة كدراسة (Warchal Peter) أو زميله والتي تؤكد أن الاختلافات الرئيسية بين مفاهيم الطلبة للحاجات الإرشادية يمكن أن يعود للعمر أو الجنس<sup>(١١)</sup>

وكان ان هذه الدراسة اوضحت ان هناك خصوصية مشكلات طلبة الدراسات العليا ، فقد ثبتت دراسات أخرى مثل دراسة (Seger) و (Judith Marie)<sup>(١٢)</sup> مثل هذا الأمر حيث بینت أن الطلاب التقليديين يدخلون إلى التعليم العالي لتوسيع آفاقهم الاجتماعية ولإعداد أنفسهم لمهمة معينة ، بينما يدخل الطلبة الكبار إلى التعليم العالي لتحقيق نمو شخصي ولغاية فترات الانتقال في حياتهم (Life transitions)<sup>(١٣)</sup>.

إن حقيقة أن طلبة الدراسات لهم خصوصية معينة من حيث مشكلاتهم هي مسألة ثبتها هذه الدراسة ودراسات أخرى أشرنا إليها ، الامر الذي يقود إلى التفكير بأستراتيجيات وسائل معاينة للتغلب على هذه المشكلات وهو ما كان نتيجة المؤتمر الذي عقد في جامعة (Falcigh Dickinson)<sup>(١٤) (١٥) (١٦)</sup>.

#### المراجع

- 1- White, C. J. (1982). Adult students, support groups on the Campus.
- 2- Antion, D.R.(1986). Qualitative Differences Between Adult and Younger Students, Naspa Journal, Vol. 23, N.3.
- 3- Hughes, Rees, The non-traditional students in higher Education: synthesis of the literature' pp. 52 - 53. NASPA JOURNAL, 1983.
- 4- Lorry, W.A., & associates, college admissions counseling, Tossy-Bam, 1982.
- 5- Aslanian, C.B., & Brickell, H.M. (1980) Americans in transition: life changes and reasons for adult learning. New York - College Entrance Examination Board. APPS. J. W. (1981) . The adult learner on camp up Chicago: Follet.
- 6- Elaine L. Levin & others, A support group for midlife students reentering college, Journal of College Student Personnel, Vol.27,N. 4, 1986.
- 7- Philip A.Perrone & Others, Counseling needs of adult Students, vol. 26, No. 1, 197.
- ٨- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، المؤتمر الرابع للوزراء والمسؤولين عن التعليم العالي والبحث العلمي في الوطن العربي ، دمشق ، ١٩٨٩ ، ص ٣ .

- ٩- احمد صيدادي ، الدراسات العليا في الجامعات العربية من الواقع الى الحاجات ،  
مجلة اتحاد الجامعات العربية ، عمان ، ١٩٨٨ ، ص ٢٣٤ .
- ١٠- د. صالح سقر الدراسات العليا في الجامعات العربية حتى عام ٢٠٠٠ ، مجلة اتحاد  
الجامعات العربية ، عمان ، ١٩٨٨ ، ص ٢٠١ .
- 11- Perceived importance of counceling needs among adult students,  
Warchel Peter, southern, stephen, Journal of College, Student  
Personnel, n1, jan, 1986.
- 12- Assesing the need of returning adult students from a developmental  
perspective (non-traditional students adult students) , Seger Judith  
Marie, vol 28 / 03 of masters asbstracts, MA, 1989, the Uneversity of  
Arizona.
- 13- Hart Denise, and others, lifelong learning, v11, N4, 13, 28, 7 jan,  
1988.
- 14- Elaine L. Lerin, A support group For midlife students reentering  
College, Journal of College Student Personnel, vol 27, N4 1986.
- ١٥- نادية محمود الشريف و محمد عودة محمد، مشكلات الطالب الجامعي و حاجاته  
الارشادية ، الكويت ، ١٩٨٦ .
- ١٦- مهتم محمود العراقي ، الطلاب والقضايا الجامعية ، ط١ ، دار المطبوعات  
المجديدة ، ١٩٨٤ .

**الملحق**

**بسم الله الرحمن الرحيم**

**اخي الطالب / اختي الطالبة**

**تحية طيبة وبعد ،**

فإن هذه الاستبانة تهدف إلى التعرف على المشكلات التي تواجهك كطالب دراسات عليا . لذا فإن الباحث يرجو منك أن تجib على الفقرات المذكورة باهتمام وعناية ، علماً أن إجاباتك سوف تعامل بسورية تامة ولن تستخدم إلا لأغراض البحث العلمي فقط .  
شكراً لك حسن تعاونك ...

---

**الرجاء ذكر المعلومات التالية نظراً لضرورتها للدراسة :**

**الجنس :**

١. ذكر

٢. أنثى

**الحالة الاجتماعية :**

١. متزوج

٢. اعزب

**العمر :**

١. ٢٧ - ٢٢ سنة

٢. ٣٣ - ٢٨ سنة

٣. ٣٩ - ٣٤ سنة

٤. فوق الأربعين سنة

## مشكلات طلبة الدراسات العليا

المشكلة	مشددة	اوافق	لا اوافق	لا رأي لي	لا اوافق	مشددة	مشددة
١- اجد صعوبة في تدبير الرسوم الجامعية لكل فصل.							
٢- اشعر بأن التكيف مع طلبة البكالوريوس أمر صعب.							
٣- اشعر <u>أياني</u> اثنى الارشاد الاكاديمي والنفسى الكافى في الجامعة.							
٤- اشعر بالخجل والرغبة في الابتعاد عن الآخرين.							
٥- تؤثر دراستي على برامج اسرى والتزاماتها الاجتماعية المختلفة							
٦- ليس هناك كادر اداري مؤهل في الجامعة يستطيع التعامل مع حاجاتي							
٧- تؤثر تكاليف دراستي على مستوى حياة اسرى.							
٨- لا انكيف بسهولة مع اساتذتي الذين هم من سنى او اصغر مني سنًا.							
٩- لم اعد قادراً على الحفظ كما كنت سابقاً.							
١٠- لا اشعر بالتقدير الكافى من قبل اساتذتي.							
١١- تتزايد مشاعر التوتر والقلق لدى احيانا نتيجة لعدم تفريغى للأمرة.							
١٢- لا يتوفر سكن لي في الجامعة.							

## مشكلات طلبة الدراسات العليا

مشكلة	لا اوفق بشدة	لا اافق	لا اافق	لا رأي لي	لا اافق بشدة	اوافق بشدة
١٣ - اعاني من كثرة تكاليف المواصلات والكتب.						
١٤ - تسير دراستي في كثير من الاحيان على حساب علاقاني والتزامني الاجتماعية.						
١٥ - ليس لدى الوقت الكافي لارتياض المكتبة.						
١٦ - لا يعاملني الاداريون في الجامعة بما يتطلبه مركزي وخبرتي من احترام.						
١٧ - تهدى دراستي من حرية افراد اسرتي.						
١٨ - لا تقدم الجامعة اية مساعدة مالية ذات قيمة لي.						
١٩ - لا تحاول الجامعة اشتراكى في نشاطاتها الاجتماعية المختلفة.						
٢٠ - لا استطيع اختيار المواد الدراسية بما يتفق مع رغباني وحاجاتي.						
٢١ - عندما امارس دورى كطالب اجد نفسى محجرا أمام افراد اسرتي.						
٢٢ - لا اشعر بمحاس من قبل عائلتي لمواصلة دراستي.						
٢٣ - تفتقر الجامعة الى المطاعم والاستراحات.						
٢٤ - يصيّبني الارهاق اثناء عمليات التسجيل في بداية كل فصل.						

					٢٥ - اعاني من التوتر أحياناً نظراً لصعوبة التوفيق بين دوري كطالب ودوري كرب اسرة.
					٢٦ - تفتقر الجامعة الى البرامج الرياضية والترفيهية
					٢٧ - لا أحسن بأن أساتذتي يدرسون تخصصاتهم الدقيقة.
					٢٨ - تلعب العلاقات الشخصية دوراً كبيراً في توزيع العلامات على التلاميذ.
					٢٩ - لا تتحلى فرقة المشاركة الصحفية بما يتناسب مع تأهلي وخبرتي.
					٣٠ - سيل تفاعلي مع الهيئة الجامعية محدود للغاية.

### مشكلات لم تذكر في الأستبانة

المشكلة	لا اواقن بشدة	لا اواقن	لا رأي لي	اوافق بشدة	اوافق	لا رأي	لا اواقن بشدة
-١							
-٢							
-٣							
-٤							
-٥							